

HERMANN

G. Vegni | J&D Casadesús



Hermann es una colección de butacas de fácil trazo curvilíneo pero a su vez de una elaborada artesanía. Desprende una imagen de suavidad que se mezcla con su mensaje directo, elegante y funcional. La potencia de su nombre, por el contrario, va unida a sus finas y estilizadas patas metálicas que transmiten y conectan su masa curva con firmeza al suelo. El acabado metálico de las patas puede seleccionarse adecuándolo de la mejor forma al tejido o piel seleccionada para la tapicería, de modo que el encaje de color sea el óptimo en cada caso. Su marcada personalidad, le presenta como un elemento adaptable a cualquier tipo ambiente, ya sea este en el hogar o en el mundo del contract. La colección Hermann, incluye butacas con distintos respaldos en altura, ello permite conseguir la comodidad deseada. Además, se presenta también un puf a juego combinable con todas las versiones

The elaborate craftsmanship of the Hermann armchair collection, with its flowing rounded forms and simple curved lines is the very image of smoothness linked to an elegant and comfortable design. The stylized slim legs project and connect the curved body firmly onto the floor. The metallic finish of the legs selected along with the type of upholstery chosen allows an optimum colour combination. The armchair with its very distinctive look can be placed in any variety of locations, for residential home or for contract use. The collection includes armchairs with different backrest heights and a pouf combination







La butaca Hermann se presenta en tres versiones posibles de altura de respaldo. En estas páginas puede verse la Ref. 638-S

The Hermann armchair comes in three possible versions of backrest height. On these pages is shown the Ref. 638-S







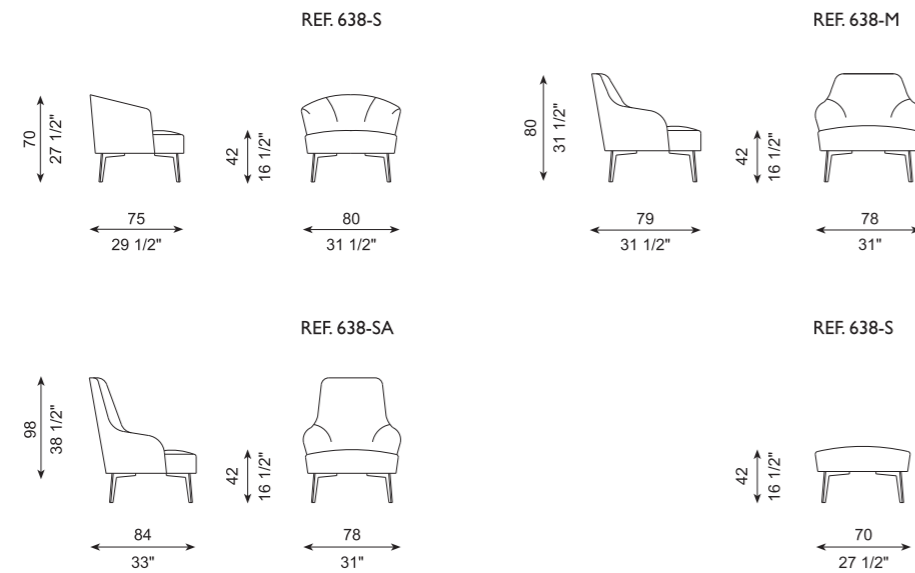
Otra de las versiones de Hermann es la butaca de media altura Ref. 638-M. El acabado de las patas metálicas puede adecuarse al tapizado seleccionado

A mid-height Hermann armchair is available model Ref. 638-M. The metallic legs are coordinated to harmonize with the chosen upholstery





DIBUJOS TÉCNICOS | TECHNICAL DRAWINGS



ESPECIFICACIONES | SPECIFICATIONS

Estructura de madera recubierta con espuma de poliuretano de diversas densidades y con fibra de poliéster.
 Cojín de asiento en espuma de poliuretano de diversas densidades de alta resiliencia recubierto de fibra de poliéster.
 Suspensión mediante cinchas elásticas.
 Pies en hierro acabados según catálogo.
 No desenfundable.

Structure in wood, covered with polyurethane foam with different densities, and polyester fiber.
 Seat cushion in high resilience polyurethane foam with different densities, recovered with polyester fiber.
 Suspension: elastic grids.
 Feet in steel, finishes according to the catalogue.
 Fixed cover, not removable.

Untergestell aus Holz, bezogen mit verdichtetem Polyurethanschaum und Polyesterfaser.
 Sitzkissen mit verdichtetem, formbeständigem Polyurethankern, bezogen mit Polyesterfaser.
 Federung: elastische Gurte.
 Füße aus Stahl, Finish laut Katalog.
 Fest angebrachter Bezug, nicht abnehmbar.

Structure en bois recouverte de mousse de polyuréthane de diverses densités et de fibre de polyester.
 Coussin de siège avec renfort en polyuréthane haute résilience de diverses densités, recouvert de fibre de polyester.
 Suspension: sangles élastiques.
 Pieds en acier, finition selon notre catalogue.
 Housse fixe, non amovible.